

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 39: Surface 75

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

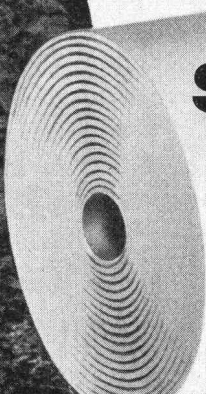
**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Der Stoff, auf dem man Strassen baut.**

SODOCA-Vlies trennt, filtert und verteilt die auf die Strasse wirkenden Kräfte im Unterbau. SODOCA verkauft Ihnen nicht irgendein Vlies, sondern für die verschiedensten Problemstellungen im Tiefbau jeweils spezielle Vliesstoffe: zum Beispiel für Strassenbau, Gleisbau, Baustrassen, Forstwege, Flugpisten, Drainage... Mit SODOCA sparen Sie Zeit. Und Zeit ist Geld. Denn mit SODOCA bauen Sie bei jeder Witterung: rationeller und schneller.



 **SODOCA**<sup>®</sup>

### Coupon

8

Bitte einsenden an SODOCA Büro Schweiz, Postfach, 5200 Brugg

Ich möchte mehr über SODOCA-Spinnvliesstoffe wissen:

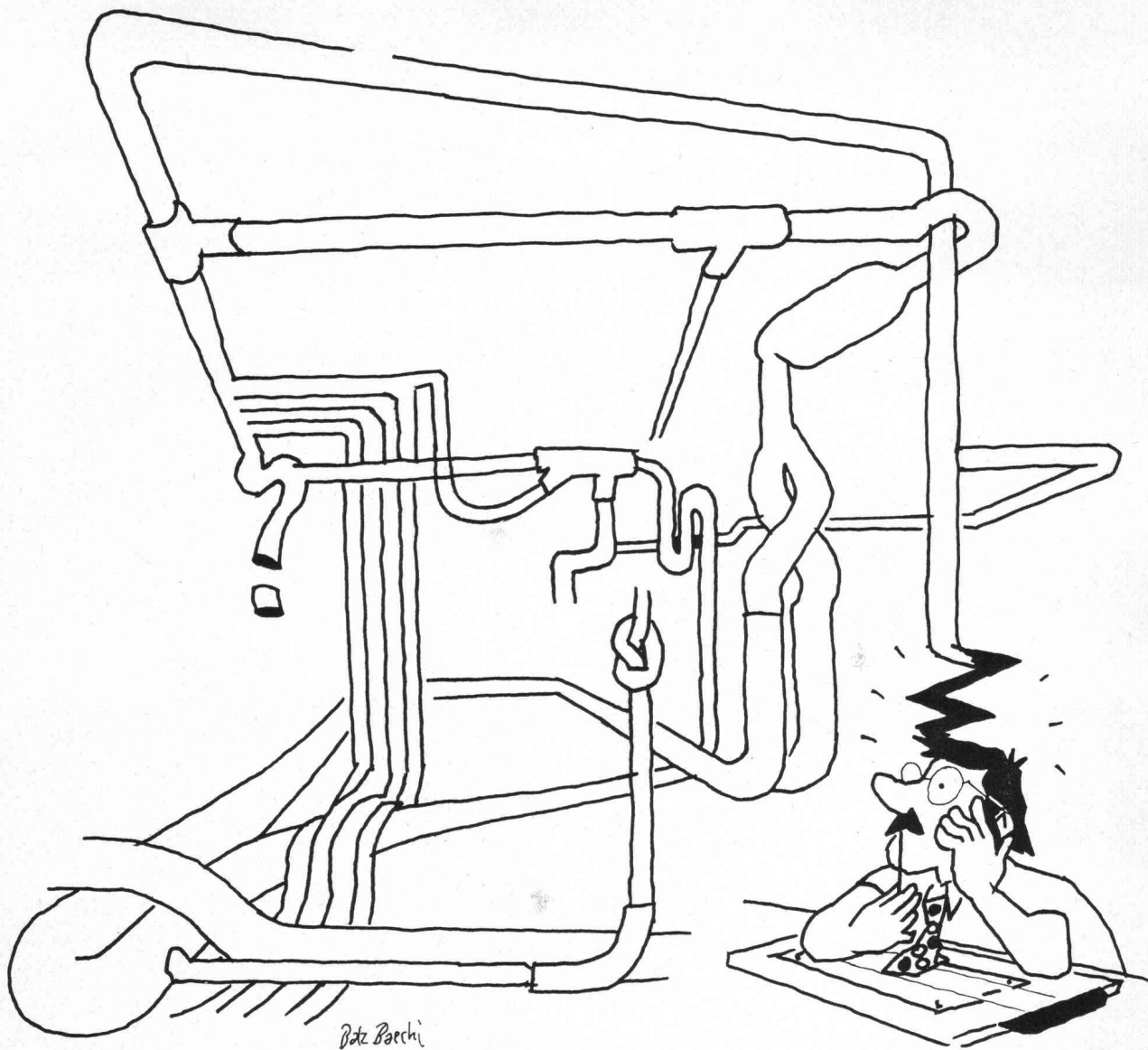
- Senden Sie mir Ihre ausführliche Dokumentation.
- Ich wünsche den Besuch Ihres technischen Beraters.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_





# Unsere Rohre sind oft Ideen in Kunststoff.

**Kunststoff-Rohre** haben Eigenschaften, die andere Rohre nicht haben. Sie sind flexibel. Sie rosten nie. Sie leisten aggressiven Substanzen Widerstand.

Doch ihre Eigenschaften schöpft nur aus, wer ebenfalls flexibel ist. Auf die Wünsche seiner Kunden eingeht. Versuche anstellt. Spezialstücke anfertigt. Die nötigen Prüfgeräte hat — und vor allem: die nötige Erfahrung. So wie wir.

Natürlich verkaufen wir gerne Norm-Rohre in Norm-Farben und Norm-Qualitäten. Und weil wir ein so grosses Sortiment haben, lässt sich damit auch fast immer eine gute Lösung finden. Aber wenn es darum geht, eine neue Lösung zu finden, macht uns die Arbeit noch mehr Freude.

Denn das ist das Besondere an Gerodur: Sie finden bei uns nicht nur, was es schon gibt, Sie finden auch, was

es noch nicht gibt — Ideen, Anregungen, Gesprächspartner und am Ende eine bessere Lösung.

20 Jahre  
**Gerodur**  
 Kunststoff-Rohre für alle Fälle.



Gerodur AG Kunststoffwerk, 8717 Benken im Linthgebiet, Telefon 055 - 75 13 75

# Bohrpfähle System DAG

## Rücksichtsvoll über der Erde.

Bohrpfähle System DAG nehmen Rücksicht auf die Umwelt.

Die Pfahlmaschinen sind speziell im Hinblick auf den Umweltschutz konstruiert worden. Sie arbeiten elektrohydraulisch. Und das bedeutet: sie erzeugen keine Abgase und machen wenig Lärm – weniger als der Strassenverkehr. Und die Erschütterungen nimmt man kaum wahr.

So wird das Bohren für die Nachbarschaft nicht mehr länger zu einem Hämmern im Kopf.

## Rücksichtslos unter der Erde.

Das Bohrrohr dringt durch alle Bodenarten rasch in die erforderliche Tiefe. Und das sogar in einem Abstand von nur 25 Zentimetern von Häusern und Mauern. Rücksicht nimmt es dabei nur auf denjenigen, der seine Arbeit bezahlt: durch kurze Bauzeit und niedrige Kosten.

Dr. Juchli



**Auf Dicht kann man bauen.**

Dicht AG • Unternehmung für Bohrungen und Fundationen • St. Gallen, Luzern, Bern, Zürich

316 Di

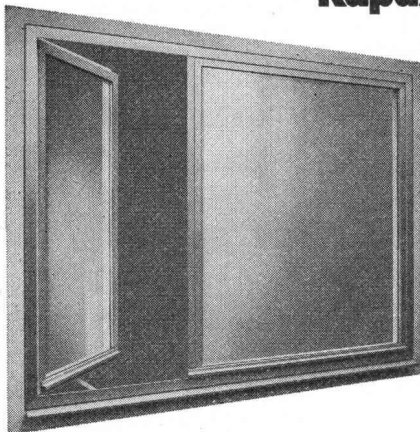
Die Geilinger-Gruppe:  
Vier Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feinisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger AG,  
Metallbau, Winterthur:

## Das Holz-Metall-Fenster: Nicht teurer als das Holz-Fenster?

Auf den ersten Blick nimmt sich das Holz-Metall-Fenster neben dem traditionellen Holz-Fenster vergleichsweise teuer aus. Kalkuliert man aber den beim Holz-Fenster notwendigen 1. Anstrich (und die nach 5 bis 10 Jahren notwendige Erneuerung dieses Anstriches) ein, setzt man dann noch die beim Holz-Metall-Fenster günstigen Anschlagverhältnisse in Rechnung, so steht das wartungsfreie und wertbeständige Holz-Metall-Fenster mit einem Male plötzlich sehr viel besser da.

Wir meinen: Wem es mit dem wirtschaftlichen Bauen wirklich ernst ist, wird sich die Sache mit dem vielseitigen Holz-Metall-Fenster überlegen.

### Kapazität, mit der man rechnen kann.



#### Die wichtigsten Vorzüge in Stichworten:

- geschweisste Metall-Rahmen
- imprägnierte Holzteile
- kräftige Beschläge

G 72.116

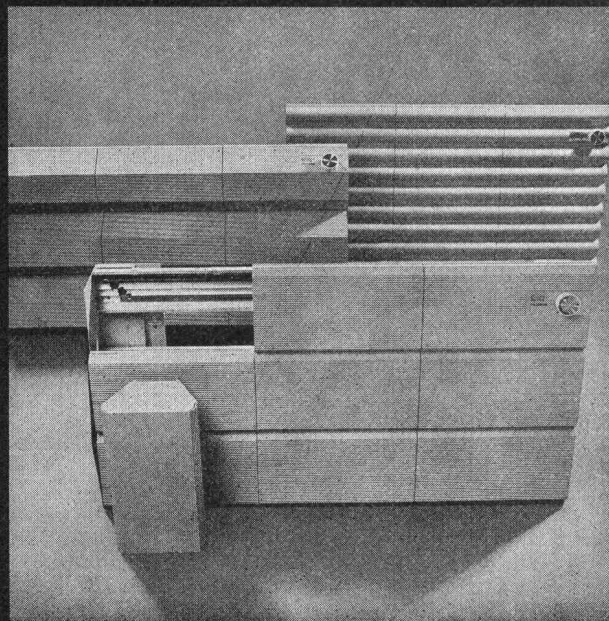
Weitere Informationen: Siehe  
die Schweiz. Bau-Dokumentation unter  
(31) 111-748 sowie unseren ausführ-  
lichen Spezial-Prospekt.

# GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 84 61 61

Egger

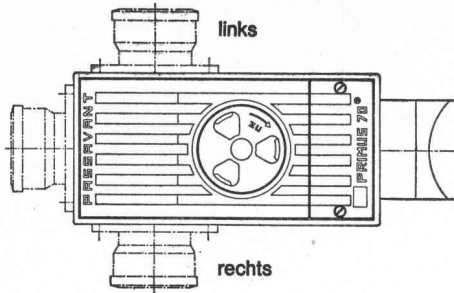
## Star Unity bringt ein Baukastensystem für Elektroheizungen auf den Markt: **Die Gemischtheizung**



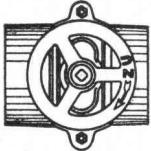
Es ist möglich, die Vorteile der Speicherheizung mit den Vorteilen der Direktheizung in einem Gerät zu kombinieren. Das heisst für Sie wirtschaftlichste Energieausnutzung. Die neuen Mischheizelemente sind formschön und benötigen nicht mehr Platz als herkömmliche Heizkörper. Ein weiterer Vorteil für Sie: Mit dem Einbau einer Elektro-Heizung können Sie Ihre Baukosten erheblich senken. Star Unity Heizanlagen haben sich in unzähligen Gross- und Kleinbauten seit Jahren bewährt. Unterbreiten Sie uns Ihre Heizprobleme, wir beraten Sie gerne.



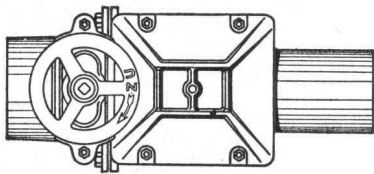
**Star Unity AG** Fabrik el. Apparate  
Büro und Fabrikation:  
8804 Au ZH, Tel. 01 75 04 04



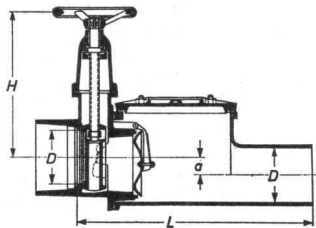
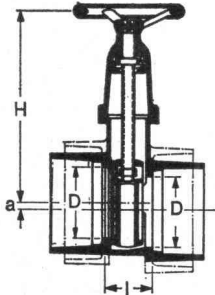
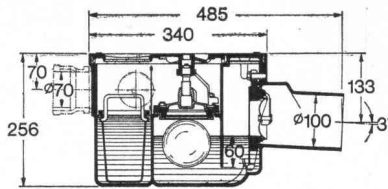
**Primus 70**  
3fach gesicherter Kellerablauf  
gegen Rückstau



Hochwasserschieber für Guss-,  
Kunststoff- oder Steinzeugrohre



**Triplex**  
Doppel-Rückstauverschluss  
für durchgehende Rohrleitungen  
Wird auch mit elektronischer  
Steuerung oder eingebauter  
Alarmanlage geliefert



## PASSAVANT

bietet Sicherheit  
vor  
Rückstauschäden

Bezug durch den Eisenhandel  
Unterlagen verlangen Sie bei

**Werner  
Maag AG**  
**8032 Zürich**  
**Zeltweg 44**  
**Tel. 01/32 75 80**

SBZ 2a

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Weshalb bietet die Pensions-  
kasse SIA STV BSA FSAI eine  
gute Alternative für Ihre  
Personalsvorsorge?**

Die **Pensionskasse SIA STV BSA FSAI** ist

- eine **Selbsthilfeeinrichtung** der technischen Verbände mit
- Selbstverwaltung (paritätische Zusammensetzung der Organe aus angeschlossenen Arbeitgebern und versicherten Mitarbeitern); dies bedeutet
- die vollumfängliche Erhaltung der Gewinne zugunsten der Versicherten

**Ziel:** lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge für die Angehörigen der technischen Verbände\*

- **Sicherheit:** versicherungstechnischer Aufbau und laufende Beratung durch neutrale Experten; Rückversicherung bei 6 schweizerischen Versicherungsgesellschaften; Geschäftsführung und Anlage der Vorsorgemittel durch eine der grössten und angesehensten Treuhandgesellschaften der Schweiz mit Spezialisten auf allen Gebieten.

\* Die Mitgliedschaft kann aber auch bei Berufswechsel beibehalten werden!

Fordern Sie weitere  
Informationen an:

**Pensionskasse**  
**SIA STV BSA FSAI**  
**3001 Bern**  
Bärenplatz 2, Postfach 2613  
Telefon 031 / 22 03 82

Bitte informieren Sie mich weiter:

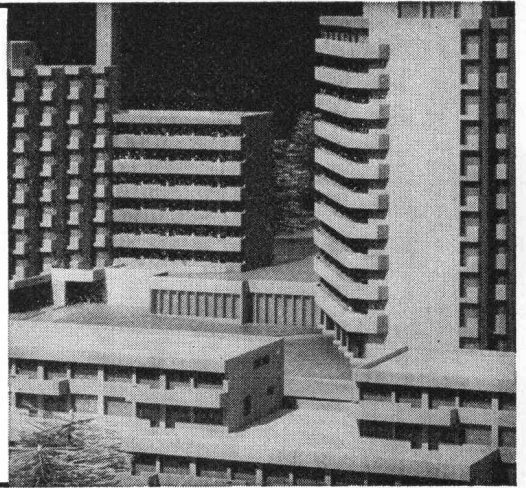
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz., Ort: \_\_\_\_\_

# Modelle

Architekturmodelle in Holz oder Kunststoff  
H. Schalk, Modellbau für Architektur und Technik  
Siewerdstrasse 99, 8050 Zürich Tel. 01 46 62 11

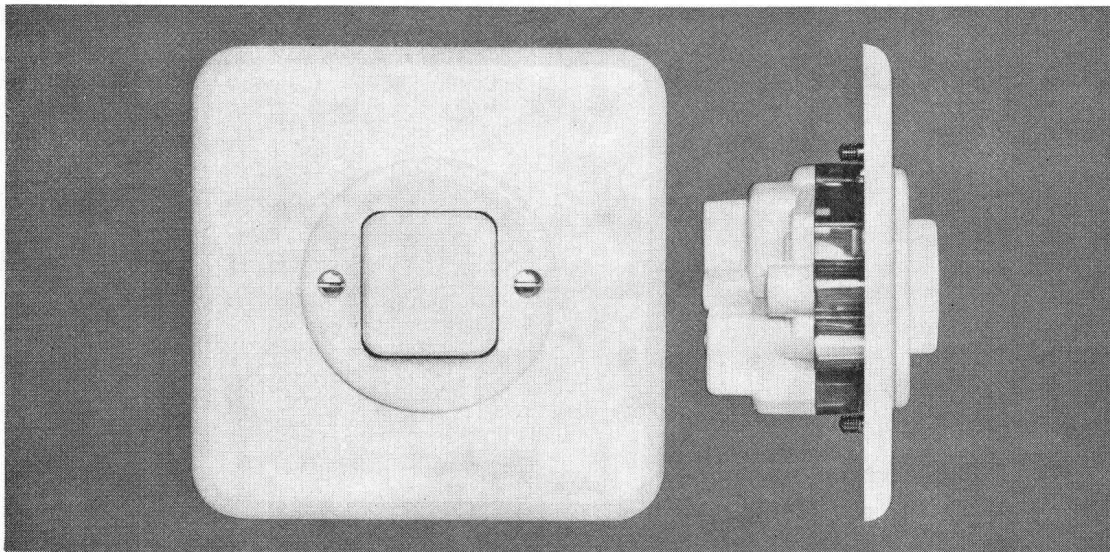


## Wer stellt in der Schweiz den ersten Druckschalter mit Steckklemmen her? – Natürlich Feller!

Die Steckklemmen alleine waren uns aber nicht genug. Obwohl sie bei der Montage viel Zeit und Geld sparen helfen. Wir haben zusätzlich das Sprungschaltprinzip des Wippenschalters übernommen, eine einwandfreie Knopfführung in einem verwindungssteifen Sockel eingebaut und einen farbechten Knopf aus Duroplast aufgesetzt.

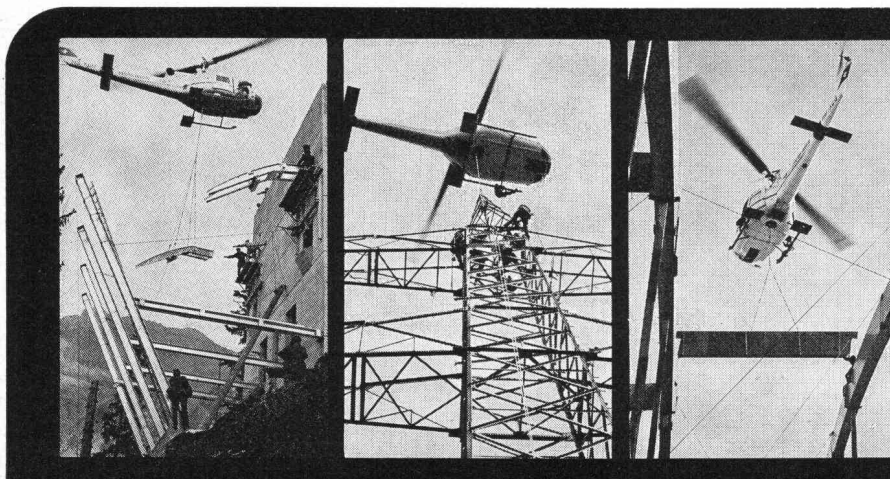
Das Ergebnis: Ein problemloser Feller-Druckschalter für ein langes, hartes Schalterleben. Sicher und zuverlässig.

Adolf Feller AG, 8810 Horgen, Telefon 01 / 725 65 65



*Feller*

Der neue Feller-Druckschalter mit Steckklemmen



### Für jeden Transport den passenden Helikopter

Der Helikopter ist eben das ideale Transportmittel und die wirtschaftliche Arbeitsplattform für alle erdenklichen Einsatzbereiche – und nicht nur im Gebirge!

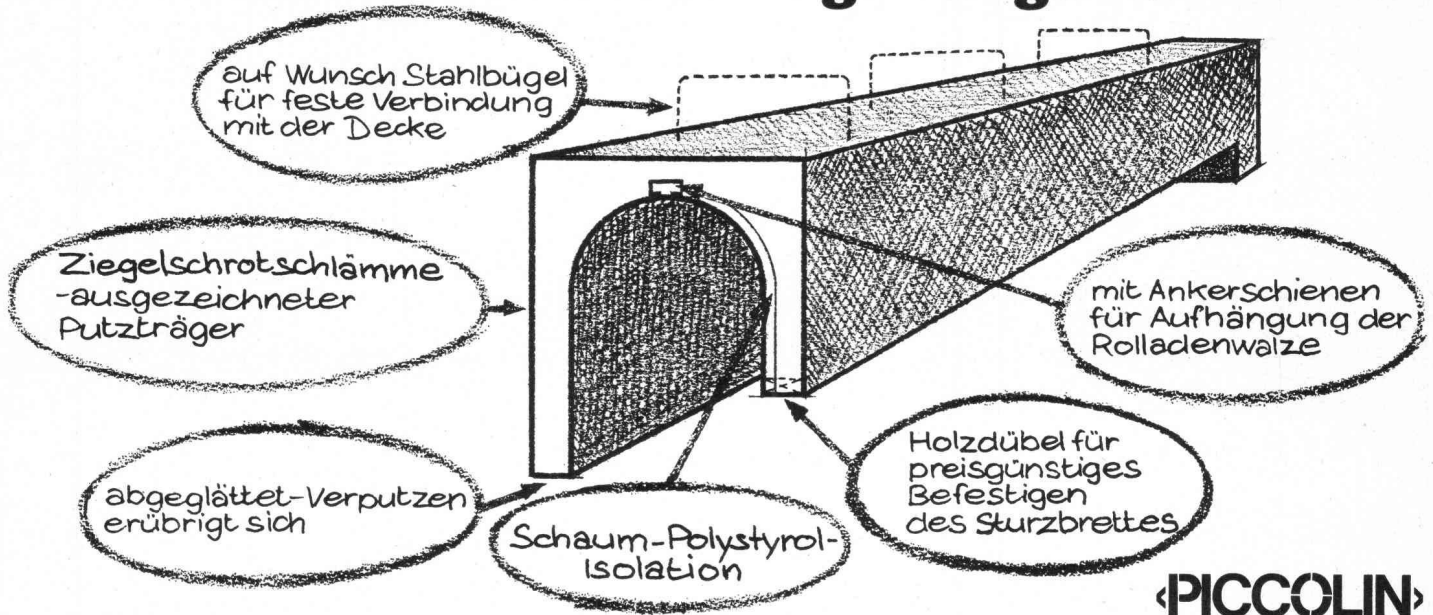
## Heliswiss



Schweizerische Helikopter AG, 3123 Belp  
Telefon 031 81 33 11, Telex 32 540

# PICCOLIN

**Standard-Rolladenstürze  
sind in 6 vorfabrizierten Lagerlängen erhältlich**



«PICCOLIN»

Zürcher Ziegeleien  
Zürich  
Telefon 01 / 35 93 30

J. Schmidheiny & Co. AG  
St. Gallen  
Telefon 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur  
Chur  
Telefon 081 / 24 46 46

Zürcher Ziegeleien  
Verkaufsbüro Luzern  
Telefon 041 / 22 37 55

Verkaufsstelle GMZ  
Luzern  
Telefon 041 / 22 70 67

Hard AG Volketswil  
Volketswil  
Telefon 01 / 86 43 67

## Im Schlamm ersticken?

### PASSAVANT

Passavant entwickelt und baut seit Jahrzehnten Schlammwässerungs- und -verbrennungsanlagen. Eine solide Basis zur Lösung auch schwierigster Schlammprobleme. Die Erfordernisse des Endfeststoffgehaltes im Filterkuchen und die Anlagengröße bestimmen den Einsatz unserer

Bandfilterpressen SIBAMAT und unserer Kammerfilterpressen DEKAMAT oder MEGAMAT. Wirtschaftlichkeit und Betriebssicherheit sprechen für Passavant-Anlagen. Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns - gemeinsam werden wir sie lösen!



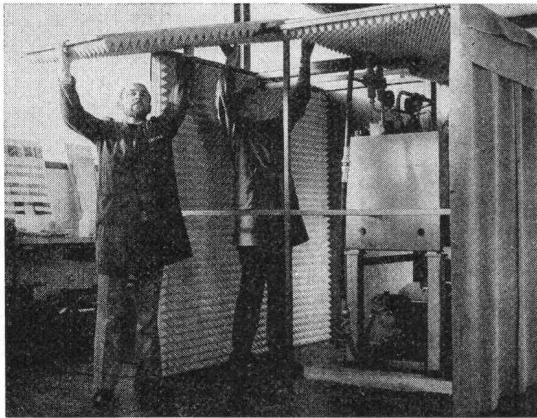
THEO NOERDLINGER ING. AG

Postfach  
8034 Zürich

Telefon 01 - 47 88 80  
Telex 53822



# HARTMANN bekämpft den Lärm



Fachleute bei der Montage einer Schallschutzkabine

Lärm verursacht irreparable Gehörschäden und ist eine Umweltgefährdung besonderer Art; kaum eine Branche ist davon ausgeschlossen.

Die Lärmbekämpfung ist das Gegenwartsproblem Nr. 1 und es gehört zu den primären Forderungen, die Umwelt und insbesondere die Arbeitsplätze humaner zu gestalten.

## HARTMANN bietet ein breites Angebot für individuelle, sekundäre Lärmbekämpfung.

### OPTIMIT Blei-Gummi-Matten

eignen sich zur Herstellung von flexiblen Schallschutzeinrichtungen, wie z. B. Schallschutzvorhänge, Schalldämmhauben usw.

### OPTI-DUUU Schalldämmfolien

auf Mineralstoffbasis weisen folgende Produktvorteile auf:

- hohe Schalldämmung trotz geringer Materialstärke
- ölbeständige und selbstverlöschende Ausführungen
- sehr gute Alterungsbeständigkeit

Diese Folien sind geeignet für den Einsatz in der Industrie, Einbau in Trennwände usw.

### Lärmabsorptions-Bausteine M 33 System



handliche Absorptions-Bausteine aus besonders witterungsbeständigem, thermoplastischem Kunststoff zum Schutz von:

- Maschinen- und Industrielärm
- Baustellenlärm

Nach betriebstechnischen, akustischen und örtlichen Gegebenheiten werden die Bausteine zu Wänden oder Kabinen zusammengesteckt.

Wir planen und konstruieren vollständige Lärmschutzvorrichtungen.

Unsere Fachleute lösen auch Ihre Lärmschutzprobleme.



**HARTMANN + CO AG**

Abteilung Lärmbekämpfung  
2500 Biel Telefon 032 / 42 01 42

# spielen



Spielplatzgeräte in HOLZ, METALL, KUNSTSTOFF, Generalvertretung der Norrlands Trälek AB. Holzspielgeräte Schweden, Verkauf der POLYSTAR-Kunststoffprodukte, sinnvolle Metallgeräte, technische Beratung, prompte Bedienung ab Lager. Franko-Lieferungen per Camion oder per Bahn.. Verlangen Sie den Prospekt-Katalog

**berli** Postfach 201, 6210 Sursee/LU  
Tel. 045 21 20 66

# SCHICH

## Isolier-Baustoffe

Schützen vor  
**Kälte, Wärme  
und Lärm.**

Isolationsplatten,  
fertige Elemente, Spray  
und Schalungssteine.

Im **Industrie-  
und Wohnungsbau.**

# TEX

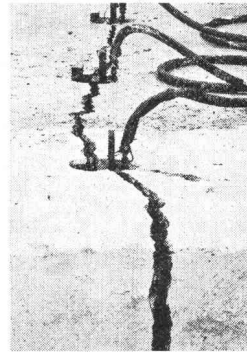


**Bau + Industriebedarf AG**

4104 Oberwil-Basel Tel. 061 47 81 76

# Pressen. Ohne Umtriebe.

Zum Beispiel  
bei BBC Baden



In einer Fabrikationshalle mit einer ganzen Anzahl vollautomatischer Drehbänke muss das Fundament eines Drehbankes entfernt werden – erschütterungs- und vibrationsfrei, geräuschlos und ohne einen Arbeitsunterbruch an den andern Drehbänken zu verursachen.

Ein Fall für Schäfer.

## 064 / 22 88 44

Ad. Schäfer & Cie. AG, Buchserstr. 12, 5001 Aarau

# Betonfräsen Betonbohren Betonpressen

## 9 betonharte Plus:

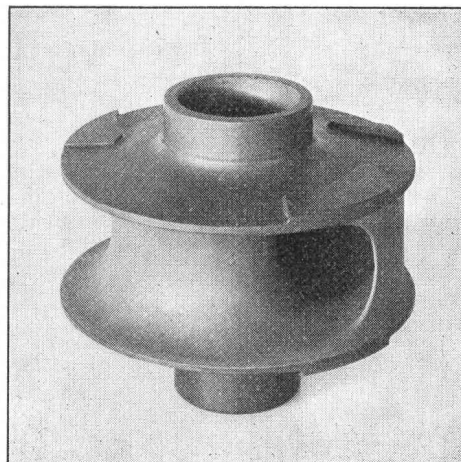
1. Geräuscharm
2. Schnell
3. Staubfrei
4. Erschütterungsfrei
5. mm-genau
6. Wirtschaftlich
7. Ganze Schweiz
8. Mobile Fachequipen
9. Kurzfristiger Einsatz

**SCH**

# Ad. Schäfer & Cie AG Aarau

## Darum sind Bieri Pumpen führend: Technisch voraus - Anspruchslos - Zuverlässig

UNIDA



### Bieri Abwasser- und Fäkalien-Pumpen

Bieri Abwasser- und Fäkalienpumpen eignen sich zur Förderung von Flüssigkeiten mit beträchtlichen Mengen von Schwebstoffen wie Lappen, Stroh, Laub,

Schlamm usw. Sie werden in Gemeinden, Siedlungen, Grossüberbauungen, in der Industrie oder für die Abwasser und Fäkalien einzel-

# Bieri

ner Häuser eingesetzt. Bieri Abwasser- und Fäkalienpumpen sind je nach Einsatzgebiet mit verstopfungsfreien Einkanalrädern oder Wirbelrädern ausgerüstet.

Bitte rufen Sie uns an, Sie erhalten kostenlos die detaillierten Unterlagen.  
Bieri Pumpenbau AG  
CH-3110 Münsingen  
Tel. 031 - 92 21 21



**Unsere Bauschreiner  
sind vor allem Bauschreiner.**

**Sie sind Fachleute, die mit einem modernen Maschinenpark  
denkbar rationell arbeiten. Das  
erlaubt uns nicht nur erstklassige  
Arbeit zu leisten, sondern auch  
günstige Preise zu offerieren.**

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikatüren  
Holzetuis


8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 01/4512 90

**MIGUA**

**MIGUA-T-Fugenbänder**  
für die moderne Bautenabdichtung  
mit vielen wirtschaftlichen Vorteilen



TECHNISCHES UNTERNEHMEN  
**heinz  
honegger ag**  
CH - 8427 Rorbas ZH, Lochmühle  
Tel. 01/96 71 77 Telex Honel - 52 844



**GOMA**  
Aufzugs-  
Schiebe- und  
Klapptreppen

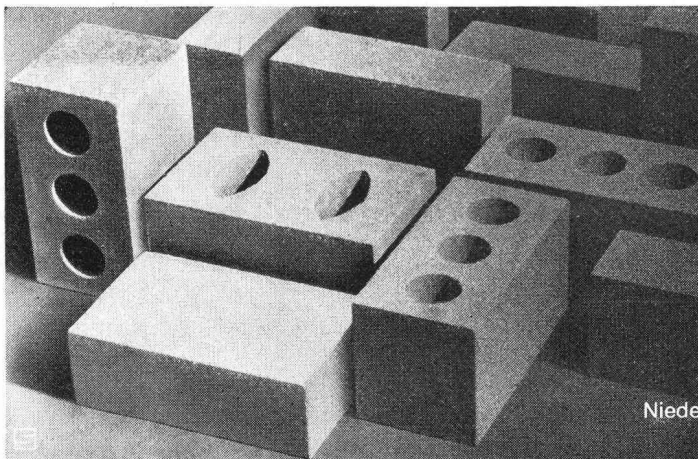
**Marcel Matter**  
Klotenerstrasse 43  
Tel. 01 817 80 41

8153 Rümlang

Planung und Bau von

**Sauna-Anlagen**

Neubearbeitete, ausführliche  
**Richtlinien**  
des  
Schweiz. Sauna-Verbandes  
8008 Zürich, Höchgasse 53  
Telefon 01 / 47 13 33 16 Seiten  
Bestellung durch Einzahlung auf PC 80-50373  
Pro Stück Fr. 14.—



**Bangerter-Zementsteine**

Saubere Sichtflächen, geringere Gewichte dank Aussparungen.  
Handlichkeit dank Grifföchern.

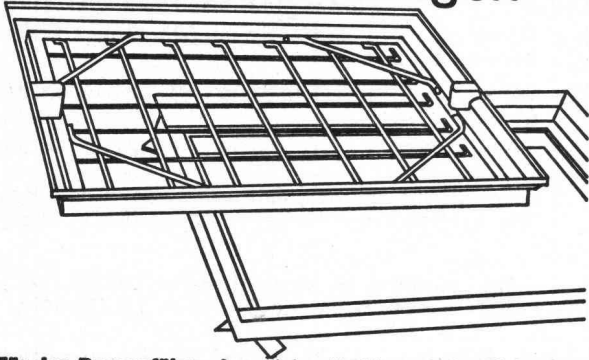
Lochsteine 24x12x13,5 / 24x15x13,5 / 24x18x13,5 cm  
Vollsteine 24x12x6 / 24x12x8,5 / 24x15x6 / 24x15x8,5 cm

**Sofort lieferbar.** In gebundenen Paketen, mit/ohne Paletten.

**Bangerter Lyss**

A. Bangerter & Cie AG, Zementwaren und Bausteinwerke  
3250 Lyss, Telefon 032 84 72 22  
Niederlassungen in Aclens VD, La Chaux-de-Fonds NE, Porrentruy BE,  
Thörishaus BE; Vertretung im Tessin (Tugir SA, Rivera).

## «esser's» Schachtabdeckungen



**Für den Bauausführenden:** Keine Probleme beim Einbau! Die Nenngrößen passen sich entweder den verschiedensten Plattenformaten von Fussbodenbelägen an oder weisen den Vorschriften entsprechende Mauermaße für die lichte Schachtwerte auf.

**Für den Architekten:** Bei der Planung entfällt zeitraubendes Detaillieren von Sonderkonstruktionen. Er findet für alle Wünsche eine ganze Skala von normgerechten Typen zur Auswahl.

**Für den Bauherrn:** Kein hässlicher Anblick bei Kontrollschächten im Bauwerk mehr! Jeder beliebige Bodenbelag kann in die Schachtabdeckung eingebracht werden und macht diese praktisch unsichtbar – auch bei Teppichbelag.

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation oder den Besuch unseres Fachberaters.

Jakob Scherrer Söhne AG  
Allmendstrasse 5-7  
8059 Zürich  
Telefon 01 25 79 80



**Neu**

## Die unbrennbare Leicht-Bauplatte Duripanel®

- witterungsbeständig
- bruch- und schlagzäh
- termitensicher und pilzresistent
- leicht verarbeitbar (sägen, nageln, bohren)
- hohe Festigkeit

Der Anwendungsbereich umfasst den gesamten Hochbau.

Name/Firma \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

**Durisol**

Durisol AG für Leichtbaustoffe  
Badenerstrasse 21  
8953 Dietikon ZH  
Tel. 01/88 69 81  
(ab 19. Nov. 75: 740 69 81)

Bitte ausschneiden und einsenden. Sie erhalten weitere Informationen.



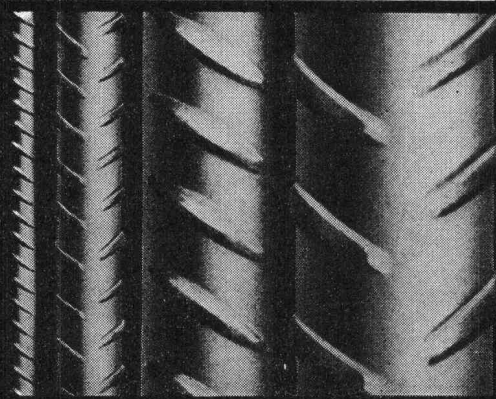
123

## BOX $\Phi$ ULTRA

Seit Jahren sind die bautechnischen Vorteile von BOX  $\Phi$  ULTRA bestens bekannt und unbestritten: Optimaler Verbund, Schweissbarkeit ohne Festigkeitseinbuss, höchste Brandsicherheit, grosse Materialzähigkeit und höchste Festigkeit.

Monteforno-Ingenieure entwickeln weiter: BOX  $\Phi$  ULTRA erfüllt heute nicht nur alle Erfordernisse der SIA-Normen, sondern erlaubt bei gleichem Preis dank höchster Festigkeit wirtschaftlichere Konstruktionen bei grösserer Sicherheit.

## MONTEFORNO



Monteforno, Stahl- und Walzwerke AG Bodio/TI

## Warum

werden Decken heute noch mit sterilen Platten verkleidet, wenn es doch eine natürliche, dekorative, unwerstliche und äusserst preisgünstige

Akustikplatte für die individuelle Raumgestaltung gibt?

## Herakustik

 **propatec**

Propatec AG  
8304 Wallisellen  
Telefon 01 830 12 54

**Informations-Coupon**  
Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_

ausschneiden und einsenden,  
Sie erhalten vollständige  
Dokumentation SB

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

## Tarif

Stellenangebote und Ausschreibungen		Ermässigte Preise für Stellengesuche	
1/1 Seite 185 x 259 mm	Fr. 860.—	1/6 Seite 185 x 40 mm 90 x 84 mm	Fr. 175.—
1/2 Seite 185 x 128 mm 90 x 259 mm	Fr. 450.—	1/8 Seite 185 x 28 mm 90 x 60 mm	Fr. 135.—
1/3 Seite 185 x 84 mm	Fr. 310.—	1/12 Seite 90 x 40 mm	Fr. 92.—
1/4 Seite 185 x 60 mm 90 x 128 mm	Fr. 240.—	1/16 Seite 90 x 28 mm	Fr. 54.—
		1/24 Seite 90 x 18 mm	Fr. 38.—

Chiffregebühr Fr. 4.—, Ausland Fr. 6.—.

**IVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich**  
Beckenhofstrasse 16, Tel. 01 / 26 97 40, PC 80-32735

Filialen:  
1004 Lausanne, 19, av. de Beaulieu, Tel. 021 / 37 72 72  
1206 Genève, 24, av. de Champel, Tel. 021 / 47 41 10

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr.

**Für Stellensuchende empfehlen wir ein 3-Monats-Abonnement auf die Schweiz. Bauzeitung (Fr. 33.—, Ausl. Fr. 37.—, rund 13 Hefte)**

### Hochbauamt der Stadt Bern

Die im Rahmen der Reorganisation des städt. Hochbauamtes neu eingerichtete Funktionsstelle eines

### Stabsleiters

ist erstmals zu besetzen.

**Anforderungen:** Ein abgeschlossenes Architekturstudium ETH-Z oder ETH-L ist erforderlich, ebenso mehrjährige Berufserfahrung. Die Neigungen und Interessen des Stabsleiters sollen mit Schwergewicht auf folgenden Gebieten liegen:

Lösung spezifischer Probleme aus dem Bereich der Betriebsorganisation; Lösung von Problemen im Zusammenhang mit Funktions- und Tätigkeitsabläufen im Bereich der Planung und Durchführung von Hochbauvorhaben.

**Aufgabenkreis:** Als Persönlichkeit mit Führungsqualitäten hat der Stabsleiter verschiedenen Spezialstäben vorzustehen, Richtlinien für verschiedenste Systemabläufe (Planung und Durchführung von Hochbauvorhaben, Subventionswesen, Vertragswesen, Kreditkontrollwesen, Budgetwesen usw.) zu erarbeiten, Koordinationsprobleme zu lösen, Linien-Funktionsstellen zu beraten usw.

**Wir bieten:** selbständiges Arbeiten bei fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, Fünftage-woche, Besoldung gemäss städt. Besoldungsverordnung.

Qualifizierte Bewerber, die bereits auf ähnlichen Gebieten tätig waren, sind gebeten, ihre Offerten schriftlich an das Hochbauamt der Stadt Bern, Postfach 2731, 3001 Bern, zu richten.

F. Rutishauser, dipl. Arch. ETH/SIA/SWB  
Stadtbaumeister

### Scuol/Schuls

Unterengadin

Unsere Aufträge im Unterengadin möchten wir mit einem Büro an Ort und Stelle betreuen. Wir suchen einen

### Bauingenieur

für Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten, Kläranlagen und Wasserversorgungen (Erfahrung notwendig) sowie für Hochbauten (Einarbeitung möglich).

Kontaktaufnahme erbeten bei

**Gian Caprez, dipl. Bauing. ETH/SIA, 8038 Zürich**  
Etzelstrasse 3, Telefon 01 / 45 44 05



Wir suchen einen initiativen

### Ingenieur-Techniker HTL

Fachrichtung Tiefbau

mit mehrjähriger privater Praxis in Ingenieurbüro auf allgemeinem Tiefbau und/oder in Tiefbauunternehmungen als Bauführer.

Wir bieten eine interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Tätigkeit, zeitgemässe Entlohnung und vorbildliche Sozialleistungen.

Besitzen Sie das Schweizer Bürgerrecht, und sind Sie zwischen 25 und 35 Jahre alt, so schreiben oder telefonieren Sie uns (Telefon 01 / 36 86 51). Wir geben Ihnen gerne weitere Auskunft.

**Kreistelefondirektion Zürich**  
Postfach, 8027 Zürich

Ich interessiere mich für eine Stelle als Ingenieur-Techniker HTL (Tiefbau) SB

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz. und Ort: \_\_\_\_\_

Gesucht jüngerer, tüchtiger

## Architekt-Techniker HTL Hochbauzeichner Bauschreiber/Bauführer

für interessante Objekte.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Eintrittstermin unter Chiffre SBZ 981 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Generalunternehmung (Platz Zürich) sucht versierten

## Bauleiter

für interessante und anspruchsvolle Bauobjekte.

Herren mit Bauleitererfahrung, welche an selbständiger Arbeit interessiert sind und auf gute Teamarbeit Wert legen, sind gebeten, ihre Bewerbung unter Chiffre OFA 4546 Zp an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich, einzureichen.

PS: Ihre Bewerbung wird streng vertraulich behandelt.

## Versuche mit Konstruktionen

Sind Sie «Stahlbauer» oder «Flug- und Fahrzeugstatiker» und verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium als

**dipl. Bau-Ing. ETH**

oder

**dipl. Masch.-Ing. ETH**

Als selbständig arbeitender Versuchsingenieur und Projektleiter bearbeiten Sie bei uns im Labor und auch im Aussendienst folgende Probleme:

- Lösung von Problemen der Mechanik und der Festigkeitslehre
- Versuche an Tragkonstruktionen
- Schadenuntersuchungen an Bauteilen und Maschinenelementen
- Qualitätsüberwachung im Stahlbau
- Forschungsarbeiten auf dem Gebiet der Verbindungstechnik

Die Position erfordert gründliche Fachkenntnisse und Befähigung zur Leitung von Arbeitsgruppen: Idealalter: 30 bis 35 Jahre.

Wir erwarten gerne Ihre Kurzofferte unter Kennziffer 121 an die Personalabteilung.

**EMPA**  
DÜBENDORF

Eidg. Materialprüfungs- und Versuchsanstalt  
Ueberlandstr. 129, 8600 Dübendorf, Tel. 01 820 81 31



# STADTVERWALTUNG ST.GALLEN

Wegen bevorstehender Pensionierung eines Mitarbeiters und der damit verbundenen Umstrukturierung wird beim Hochbauamt eine neue **Abteilung für Bauausführung und Unterhalt** geschaffen.

Wir suchen deshalb eine jüngere, initiative Persönlichkeit mit abgeschlossener Ausbildung als

## Architekt-Techniker HTL als Abteilungsleiter

### Aufgabenbereich:

- Begleitung von Neubauten
- Planung und Durchführung von Renovationen und Umbauten in städtischen Liegenschaften
- Unterhalt der städtischen Gebäude und Erarbeitung von Grundlagen für die Budgetierung
- Führung eines kleinen Mitarbeiterstabes

**Stellenantritt:** 1. April 1976 oder nach Vereinbarung

Anmeldungen sind an das  
Personalamt der Stadt St. Gallen  
Gallusstrasse 43, 9000 St. Gallen,  
Telefon 071. 21 54 15 zu richten.

Vollwärmeschutz  
Umweltschutz  
Gebäudeisolation

**DÄMMIT**<sup>®</sup>

Generalvertretung für CH und FL:

**Dämmbau Handels AG**  
**6002 Luzern**

St.-Karli-Strasse 52, Telefon 041 / 23 22 85

### Einsendetalon

Ich bitte

- um Zustellung Ihrer Unterlagen
- um Ihren Vertreterbesuch

Name, Firma: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_



## BODENHEIZUNGEN

DERIA-DESTRA AG für Strahlungswärme

CH-8132 EGG-ZÜRICH

Zelgmatt 38

Tel. (01) 86 13 50

### Bauingenieur-Techniker HTL

30jährig, Deutschschweizer, Französisch und Italienisch in Wort und Schrift, sucht im Sektor

**Strassen- und Wasserbau**  
neue Stelle (mehrjährige Erfahrung).

Offerten sind zu richten an Ludwig Tschopp, Aarbergstr. 119, 2502 Biel.

### Dipl. Architekt

mehrsprachig, mit langjähriger Erfahrung auf diversen Fachgebieten im In- und Ausland, sucht entsprechende Stelle, evtl. Teilzeit- oder freie Mitarbeit. Es kommt auch eine Auslandstelle in Frage.

Offerten unter Chiffre SBZ 980 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### MOTTO: SSR (schnell, sauber, richtig)

Zwei Studierende am Abendtechnikum Zürich (Abt. Hochbau) im 6. Semester mit 6 bzw. 8 Jahren Berufserfahrung suchen Aufträge in freier Mitarbeit.

Projektierung, Werkpläne, Submission und Bauführung sind unsere Arbeitsgebiete.

Offerten unter Chiffre SBZ 979 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Ingenieur-Techniker HTL

sucht verantwortungsvolle Tätigkeit. Mehrjährige Praxis in Statik, Stahlbetonbau und Bauleitung. Sprachen: Deutsch, Französisch und Spanisch.  
Offerten unter Chiffre SBZ 984 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Bauingenieur-Techniker HTL

mit Diplom im kommenden November sucht Stelle auf dem Gebiet Konstruktion oder allgemeiner Tiefbau in der Schweiz oder im Ausland.

Offerten unter Chiffre SBZ 983 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Suche gebrauchte Anlage zur Fabrikation von

### Leichtbauplatten

aus Holzwolfe und Zement, Dicke 2 bis 8 cm. Maschinen müssen in gutem Zustand sein.

Offerten an W. E. Wegmann, 169, chemin Isab. de Montolieu, 1010 Lausanne.

### Bauführer MAICS

mit langjähriger Ausländerfahrung sucht selbständige Betreuung von Bauvorhaben, evtl. auch im Ausland.

Sprachen: Englisch perfekt, Italienischkenntnisse.

**Arbeitsgebiet:**

- Bauleitung
- Termin- und Qualitätskontrolle
- Kostenüberwachung
- Ausmass und Abrechnung
- Konstruktionsberatung

Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SBZ 985 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu vermieten in Zürich 2/38, Nähe Post, Bahn, Tram (ruhiger Altbau, Hoch- und Tiefparterre), preisgünstig

### 4 + 2 Büros

68+22 m<sup>2</sup>, + Archiv/Lager, 32+28 m<sup>2</sup>, zusammen oder einzeln, mit Kochgelegenheit. Geeignet für Architekten oder Ingenieure.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 987 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Projektleiter

15 Jahre Erfahrung, davon 11 Jahre Schweiz, seit 1973 in englischsprachigem Projektland in Afrika tätig, wünscht sich zu verändern. Habe umfassende Kenntnisse und Erfahrungen in Leitung und Führung grösserer Bauobjekte im In- und Ausland. Suche neue Aufgabe, evtl. auch wieder im Ausland.

Offerten unter Chiffre SBZ 933 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Wir suchen auf 1. November 1975 oder nach Vereinbarung

### Bauzeichner

für Werk- und Detailplanung.

Schriftliche Bewerbungen mit Gehaltsangaben an

**Rudolf und Esther Guyer, dipl. Arch. BSA/SIA, 8032 Zürich**  
Höhenweg 20

Erfahrener

### Ingenieur-Techniker HTL

sucht feste Anstellung oder freie Mitarbeit (evtl. temporär) in Ingenieurbüro oder Unternehmung im In- oder Ausland.

**Arbeitsgebiete:** Stahlbetonbau von A bis Z, Stahl- und Holzbau, Kanalisation, Kalkulation.

Offerten unter Chiffre SBZ 986 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Baufachmann

Erfahrung auf techn. Komplex-Grossbaustellen als Bauprojektleiter; über 11jährige Erfahrung auf sämtl. Sparten der Generalunternehmung, verhandlungsgewandt;

fundiertes baufachliches, kaufm.-techn. Wissen mit Erfolgsnachweis; sucht verantwortungsvolle Dauerstelle in GU, Verwaltung,

Architekturbüro oder Bank in Zürich und Umgebung.

Offerten erbeten unter Chiffre SBZ 988 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Gesucht zur Bearbeitung von Orts- und Quartierplanungen im Raume Bern

### dipl. Architekt

evtl. mit ORL-Nachdiplomkurs.

Initiative, kontaktfreudige und interessierte Bewerber wollen sich bitte wenden unter Chiffre SBZ 968 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Zu verkaufen

### Büro-Container

Fabrikat Scheifele, 3jährig, sehr guter Zustand, mit sauberem und vollständigem Ausbau wie Wandschränke, Arbeitstische mit Metallkorpussen, Plangestelle, Telefonanschluss, Elektroheizkörper, Toilette mit fliessendem Wasser (Boiler). Grösse 700x320 cm.

Neupreis Fr. 25 000.—, Verkaufspreis Fr. 17 500.—

Auskunft erteilt Telefon 057 / 5 64 68 oder 01 / 40 61 61.

# phlomag

## Betonrohrmaschinen

GW 663-d

phlomag-Betonrohre  
in Europa seit mehr als  
20 Jahren an der Spitze.  
Maschinen für den Bereich  
von 250-2500 mm Durchmesser.

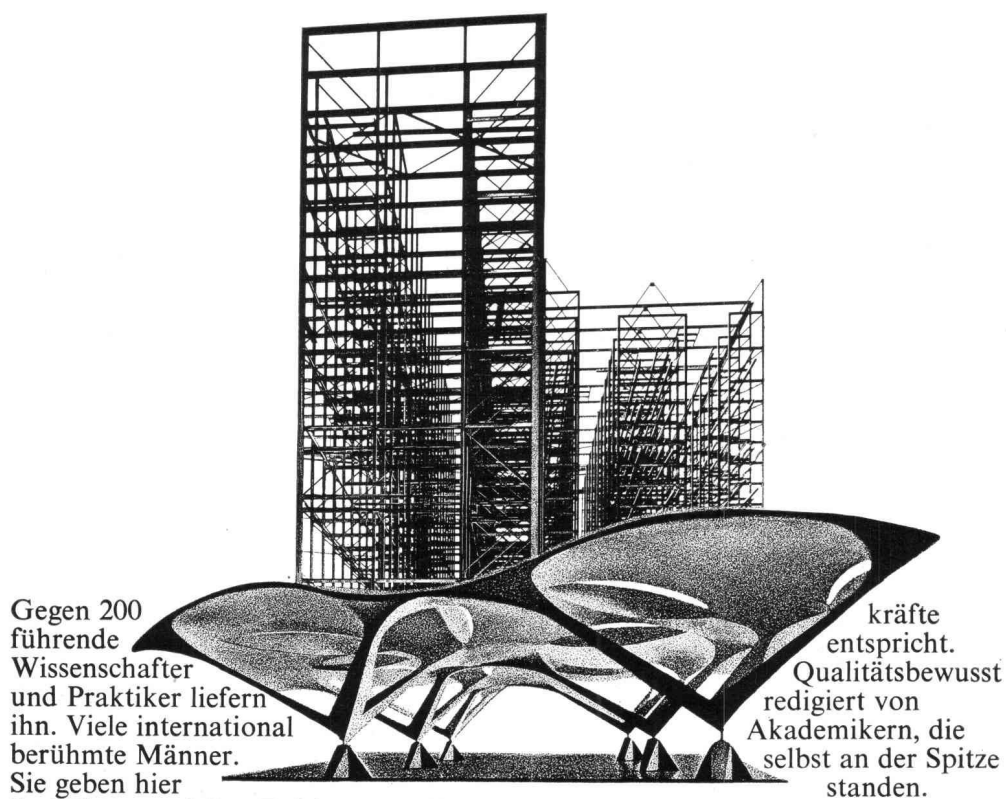
Telephon 052-31 11 21.  
Telex 76 229 grabr ch

# GRABER + WENING

CH-8413 Neftenbach

Das weltweite Ansehen einer Fachschrift kurz erklärt:

# Der Stoff



Gegen 200 führende Wissenschaftler und Praktiker liefern ihm. Viele international berühmte Männer. Sie geben hier ihr Wissen und ihre Erfahrung weiter. Denn die Schweizerische Bauzeitung ist das Forum, wo sich Schöpfergeist und exakte Wissenschaften auf hohem Niveau vereinen. Vor einem kritischen Publikum: vor Leuten, die in den Bereichen Technik und Architektur ganz vorne stehen. Hier wird nur publiziert, was dem Informationsbedürfnis der Führungs-

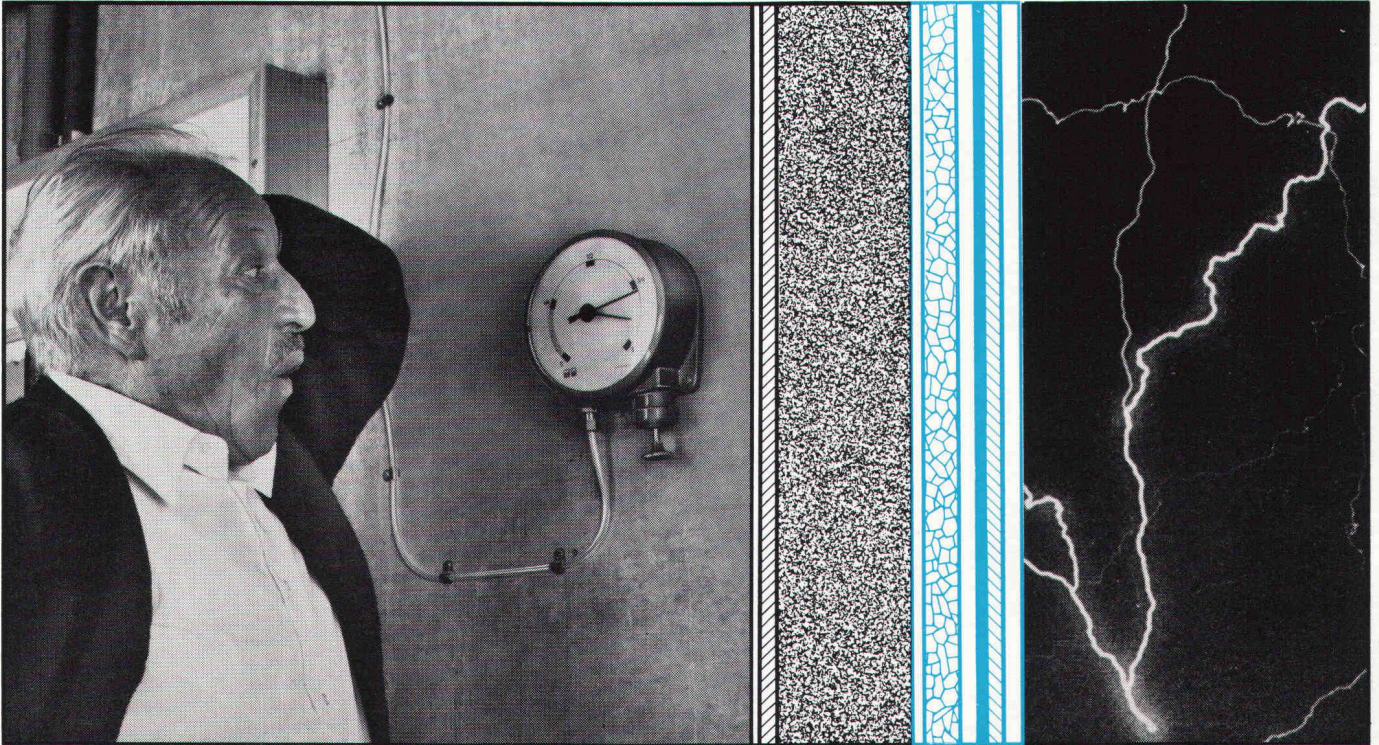
kräfte entspricht. Qualitätsbewusst redigiert von Akademikern, die selbst an der Spitze standen.

Die also aus Erfahrung wissen: Führende Leute orientieren sich in der führenden Fachliteratur. (Schwesterblatt in der Westschweiz: Bulletin technique de la Suisse romande) Anzeigenverwaltung: IVA AG für internationale Werbung Beckenhofstrasse 16, 8035 Zürich, Telefon 01 26 97 40 Filialen in Lausanne und Genf

## Schweizerische Bauzeitung



# Aussenisolation Die Marmoran-Idee

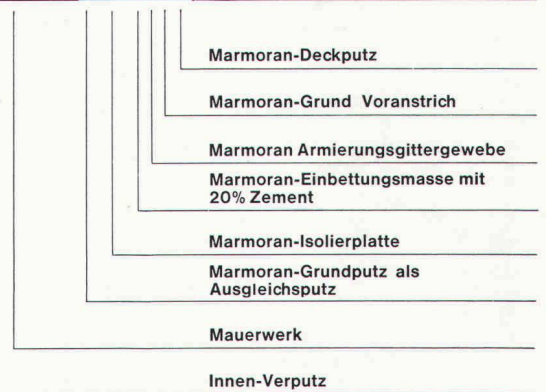


Erst staunte er: Was, plötzlich 45% geringerer Heizölverbrauch? Doch heute kann er schmunzeln. Er hat im Zuge der Fassadenerneuerung die «Marmoran-Aussenisolation» anbringen lassen. Damit hat er nicht nur eine Fassade, die Hitze und Kälte, Trockenheit und Feuchtigkeit über Jahrzehnte trotzt. Nein – er hat jetzt auch die optimale Isolation. Was heisst: Immer idealstes Raumklima und geringster Ölverbrauch.

Wie gesagt – die Marmoran-Aussenisolation ist das Idealste bei Fassadenrenovierungen.

Doch wer sich bereits beim Neubau für die Marmoran-Aussenisolation entscheidet, hat noch 3 Fliegen auf einen Streich dazu: Grössere Wohnflächen, Baukosteneinsparungen, kürzere Bauzeit. Weitsichtige Bauherren «gestalten und schützen» ihr Haus bereits in der Planung mit Marmoran.

Hausbesitzer und Liegenschaftenverwalter, Generalunternehmen, Bauherren – ob Einfamilienhaus oder Mehrfamilienhaus, ob Bürokomplex oder Fabrikliegenschaft, ob Altbau oder Neubau – wenden Sie sich an unsere Marmoran-Fachberater. Verlangen Sie die ausführliche Gratis-Dokumentation.



Marmoran-Deckputz

Marmoran-Grund Voranstrich

Marmoran Armierungsgittergewebe

Marmoran-Einbettungsmasse mit 20% Zement

Marmoran-Isolierplatte

Marmoran-Grundputz als Ausgleichsputz

Mauerwerk

Innen-Verputz

1975 ist das Marmoran-Jahr. Die neue moderne Marmoran-Produktion ist in Betrieb. Marmoran hat jetzt noch mehr zu bieten. Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung. Profitieren Sie von unseren steten Weiterentwicklungen. Rufen Sie unsere Berater zu sich.

**sparsam und  
schützt  
wohltuend**

**HAUSER**  
HERMANN HAUSER AG  
8604 Volketswil  
Telefon 01/86 47 44

**Bureau Romand**  
Case postale,  
1401 Yverdon  
Le Creux-Montagny  
Téléphone 024/24 22 82  
Spezialist für moderne Baustoffe und Verputze

## Marmoran-Coupon

Ich will über die kosteneinsparende Marmoran-Idee mehr wissen. Senden Sie mir kostenlos und ohne jede Verpflichtung:

- Dokumentation über Marmoran-Aussenisolation       persönliche Beratung durch einen Marmoran-Spezialisten  
 Marmoranprogramm

Name/Firma

Firmenstempel

SBZ

Adresse

Tel.

(Bitte ausschneiden, auf Postkarte kleben oder in frankiertem Couvert an Hermann Hauser AG, Industriestrasse 10, 8604 Volketswil. Oder rufen Sie unseren Beratungsdienst Telefon 01/86 47 44 an.)

**MARMORAN - Putz der lebt und wirklich hält.**